

مُرسل بالنيابة عن ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

أصدقائي وصديقاتي الأعزاء،

اسمحوا لي أن أبدأ بأمنياتي الحارة في هذه الأوقات العصيبة، والتي زادت من صعوبة العمل لبناء مساحة لمجتمعات مدنية وعادلة. أكتب لطلب مساعدتكم في تقرير أقوم بإعداده عن قتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان في مارس 2021.

هنا رابط الدعوة إلى استبيان يشمل أسئلة بخصوص حالات القتل للمجتمع المدني. أمل أن تتمكنوا من تعبئة الاستبيان وإرساله إلى defenders@ohchr.org – وهو عنوان بريد الكتروني مخصص للمنظمات غير الحكومية والمدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

نريد تحديد التهديدات وأنماط القتل التي يتعرض لها المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان، واستكشاف تدابير الوقاية والحماية الفعالة. خبراتكم وآرائكم حول هذا الموضوع هم ذات قيمة كبيرة بالنسبة لنا. الموعد النهائي لإرسال الاستبيان هو 5 أكتوبر تشرين الأول 2020.

شكرا جزيلا،

ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

CSOs

استبيان للمجتمع المدني

مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

ماري لولر، أغسطس 2020

تدعوكم مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، السيدة ماري لولر، للرد على الاستبيان أدناه. ستفيد التقارير الواردة بالتقرير المواضيعي للمقررة الخاصة المعني بقتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في مارس 2021.

الاستبيان ومذكرة مفهوم التقرير متاحان على موقع المفوضية السامية لحقوق الإنسان باللغة الإنجليزية (اللغة الأصلية) وكذلك باللغات الفرنسية والإسبانية والروسية والعربية (ترجمات غير رسمية):

<https://www.ohchr.org/EN/Issues/SRHRDefenders/Pages/SRHRDefendersIndex.aspx>

كما سيتم نشر جميع الاستبيانات المستلمة في موقع الويب المذكور أعلاه ما لم تُشر أنت أو مؤسستك بوضوح إلى أنك لا ترغب بمشاركة المعلومات المرسلّة بشكل علني عند إرسال الرد.

الحد الأقصى لعدد كلمات كل استبيان هي 2500 كلمة. يرجى إرسال الاستبيان الكامل إلى defenders@ohchr.org

الموعد النهائي لتقديم الطلبات: 5 أكتوبر 2020

التفاصيل الخاصة بك

يرجى تقديم تفاصيل الاتصال الخاصة بك في حال احتجنا إلى التواصل معك فيما يتعلق بهذا الاستبيان. توضيح: تعبئة هذا الجزء اختياري.

<p>منظمة أو مجموعة مجتمع مدني مدافع أو مدافعة عن حقوق الإنسان مؤسسة أكاديمية / تدريبية أو بحثية أخرى – يرجى التحديد</p>	<p>الطرف المعني (يرجى التحديد)</p>
<p>[REDACTED]</p>	<p>اسم المنظمة (إن وجد) أو اسم المجيبة على الاستبيان</p>
<p>[REDACTED]</p>	<p>البريد الإلكتروني</p>
<p>[REDACTED]</p>	<p>رقم الهاتف</p>
<p>[REDACTED]</p>	<p>العنوان</p>
<p>نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> تعليقات (إن وجدت)</p>	<p>هل يمكننا أن ننسب الردود على والمعلومات في هذا الاستبيان إليك أو لمنظمتك علناً؟</p>

أسئلة

المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان هم أشخاص، بشكل فردي أو بالاشتراك مع آخرين، يعملون بشكل سلمي لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً، وفقاً لإعلان الأمم المتحدة بشأن المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

1 (هل تلقيت أنت أو أي من زملائك أو مؤسستك تهديدات وهجمات سواء شخصية في الواقع أو عبر الإنترنت منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟

نعم تلقينا تهديد على الصعيد الشخصي لرئيس المنظمة والموظفين فيها أيضاً على مستوى المنظمة بشكل عام ومباشر وهناك عبارات أرسلت إلينا عبر رسائل صفحة المنظمة من أشخاص غير معروفة هويتهم على مواقع التواصل الاجتماعي منها ما تفيد إتهامنا كما يدعون: أننا مجرمون حرب وعصابات مافيا إلخ، تثير في بعض الحالات إلى النقصي عن جديتها أو أنها عابرة بسبب عدم تحديد هوية هؤلاء الأشخاص.

٢) إذا كانت الإجابة نعم، هل يمكنك تقديم تفاصيل عن الهجمات وإن كانت على الفيسبوك يفضل تقديم لقطة شاشة عن التهديدات أو الهجمات وعنوان URL ؟

من هذه الهجمات رسالة من المدعو /Mohammad Alezee كما مدون اسمه بالفيس بوك مفاد هذه الرسالة (يا مجرمين الحرب يا عصابات المافيا يا نهايين المعونات إلخ، أختتمت هذه الرسالة نعرف بعملكم انه ليس طوعي وبإذن الله نقيم الحد عليكم ومثلما سفكنم الدم ستسفك دمانكم إلخ. وأيضا من المدعو/إسماعيل مالك محمد كما مدن اسمه بالفيس بوك بعث رسالة إلينا مفادها(عملكم مشبوه وانتم تتبعوا أجهزة الاستخبارات ومصيركم جميعا القتل عاجلا او اجلا إلخ، وانتهى برسالته بقوله (والله سئلف حبال المشنقة حول أعناقكم قريبا بدأ برئيس المنظمة عبدالناصر وحتى اصغر موظف).

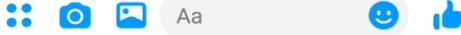


غير متصلين على هيسبوت و

2:53 ص

يا مجرمين الحرب يا عصابات المافيا
يا نهايين المعونات يا مسخرين
عملكم لخدمة فئات وتغذية الصراع
يا كلاب.. بإذن الله اشلائكم ستتطاير
مثلما تاجرتوا بالوطن واتعاملتوا معاه
مثل الفيد وفي القريب العاجل
حتشوف

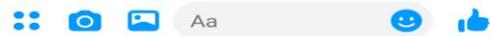
نعرف بعملكم انه ليس طوعي وبإذن
الله نقيم الحد عليكم ومثلما سئكتم
الدم ستسفق دمائكم ويدنا ستطولكم
قريباً



عملكم مشبوه وانتم تتبعوا اجهزة
الاستخبارات ومصيركم جميعا القتل
عاجلا او اجلا.. تستعطفوا الناس
وانتوا اكبر كلاب ضحايا الحرب وكلكم
كنتوا مقاتلين وصار عملكم مكتبي
نعرف نشاطكم ومراقبين تحركاتكم
ومصيركم با تشوفوه باعيتكم انت
وجميع اعضاء المنظمة الكلاب

مرحبا بك...
هل يمكن التعريف عن نفسك؟
ولكي نساعدك للوصول إلى
المعلومات الصحيحة عن
المنظمة، بإمكانك طرح أسباب
رسالتك هذه؟

انتوا شلة من المجرمين تغرروا هم
بغروا على الاطفال وبنزلوهم
العجهات.. وانتوا تحتضنهم بعدما
تبتز اطرافهم وتجندوهم بطريقة
اخرى بعدما تعيدوا تاهيلهم.. يا
مجرمين.. والله ستلف حبال
المشقة حول اعناقكم قريبا بدأ
برئيس المنظمة عبدالناصر وحتى
اصغر موظف



غير متصلين على

2:53 ص

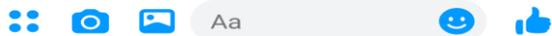
يا مجرمين الحرب يا عصابات المافيا
يا نهايين المعونات يا مسخرين
عملكم لخدمة فئات وتغذية الصراع
يا كلاب.. بإذن الله اشلائكم ستتطاير
مثلما تاجرتوا بالوطن واتعاملتوا معاه
مثل الفيد وفي القريب العاجل
حتشوف

نعرف بعملكم انه ليس طوعي وبإذن
الله نقيم الحد عليكم ومثلما سئكتم
الدم ستسفق دمائكم ويدنا ستطولكم
قريباً

جوايسيس كلكم جوايسيس للامريكان
والغرب يا خونة



مرحبا بك...
هل يمكن التعريف بنفسك؟
وإمكانية معرفة سبب هذا الكلام؟



٣) هل تصاعدت أي من هذه التهديدات / الهجمات إلى عمليات قتل - هل يمكنك توضيح تسلسل الأحداث؟
لا لم تتصاعد هذه التهديدات إلى عمليات القتل.

٤) هل قُتل أي من زملائك منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟
لا لم يقتل أحد.

٥) إذا كان الأمر كذلك، في أي سياق حدث القتل أو حالات القتل؟ هل كانت هناك أي إدانات بجريمة القتل للحالات المذكورة؟

لا لم يتم أي ما ذكر في هذا السياق.

٦) هل تقوم عادة بالإبلاغ عن التهديدات بالقتل؟ إذا كانت الإجابة نعم، لأي جهة ولمن؟

بالطبع إذا وجد أي نوع من أنواع التهديدات سوف أقوم بإبلاغ السلطات في المكان الذي أقيم فيه، مثلاً أقرب مركز شرطة.

٧) ما الذي نجح في تجربتك/تجربة منظماتك للرد على التهديدات بالقتل؟ ولمنعهم من التصعيد إلى القتل (القتل) الفعلي للمدافعين عن حقوق الإنسان؟

تعالج هذه الأمور بعدم الخوض في مواضيع تثير المندفعون بإلقاء تهديد بالقتل أو الوصول إلى مراحل القتل، مثلاً قياس الأمور ومدى إمكانية تعرض حياة أحد الأشخاص إلى الخطر ويمكن تجنبها مهما كانت.